



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Authorizing the Minister  
of the Environment to Exercise,  
with the Concurrence of the  
Minister of National Defence,  
the Administration of Certain  
Public Lands**

**Décret autorisant le ministre de  
l'Environnement à exercer, avec  
l'assentiment du ministre de la  
Défense nationale, la gestion à  
l'égard de certaines terres  
domaniales**

SI/2003-93

TR/2003-93

Current to May 17, 2023

À jour au 17 mai 2023

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to May 17, 2023. Any amendments that were not in force as of May 17, 2023 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 17 mai 2023. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 17 mai 2023 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

**TABLE OF PROVISIONS**

**Order Authorizing the Minister of the Environment to Exercise, with the Concurrence of the Minister of National Defence, the Administration of Certain Public Lands**

**SCHEDULE**

**TABLE ANALYTIQUE**

**Décret autorisant le ministre de l'Environnement à exercer, avec l'assentiment du ministre de la Défense nationale, la gestion à l'égard de certaines terres domaniales**

**ANNEXE**

---

Registration  
SI/2003-93 April 23, 2003

CANADA WILDLIFE ACT

**Order Authorizing the Minister of the Environment to Exercise, with the Concurrence of the Minister of National Defence, the Administration of Certain Public Lands**

P.C. 2003-505 April 10, 2003

Whereas certain public lands under the administration of the Minister of National Defence are, in the opinion of the Minister of the Environment and the Minister of National Defence, required for wildlife research, conservation or interpretation;

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment and the Minister of National Defence pursuant to subsection 4(3)<sup>a</sup> of the *Canada Wildlife Act*<sup>b</sup>, hereby authorizes the Minister of the Environment to exercise, with the concurrence of the Minister of National Defence, the powers referred to in subsection 4(2)<sup>c</sup> of that Act in relation to the public lands described in the annexed schedule.

Enregistrement  
TR/2003-93 Le 23 avril 2003

LOI SUR LES ESPÈCES SAUVAGES DU CANADA

**Décret autorisant le ministre de l'Environnement à exercer, avec l'assentiment du ministre de la Défense nationale, la gestion à l'égard de certaines terres domaniales**

C.P. 2003-505 Le 10 avril 2003

Attendu que certaines terres domaniales gérées par le ministre de la Défense nationale sont, de l'avis du ministre de l'Environnement et du ministre de la Défense nationale, nécessaires aux activités de recherche, de conservation ou d'information concernant les espèces sauvages,

À ces causes, sur recommandation du ministre de l'Environnement et du ministre de la Défense nationale et en vertu du paragraphe 4(3)<sup>a</sup> de la *Loi sur les espèces sauvages du Canada*<sup>b</sup>, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil autorise le ministre de l'Environnement à exercer, avec l'assentiment du ministre de la Défense nationale, les pouvoirs prévus au paragraphe 4(2)<sup>c</sup> de cette loi à l'égard des terres domaniales décrites à l'annexe ci-jointe.

---

<sup>a</sup> S.C. 2002, c. 29, s. 134

<sup>b</sup> S.C. 1994, c. 23, s. 2

<sup>c</sup> S.C. 1999, c. 31, s. 222(2)

---

<sup>a</sup> L.C. 2002, ch. 29, art. 134

<sup>b</sup> L.C. 1994, ch. 23, art. 2

<sup>c</sup> L.C. 1999, ch. 31, par. 222(2)

## **SCHEDULE**

In the province of Alberta and being:

All of Areas “B” and “C” as shown on a plan of survey of record in the Land Titles Office for the South Alberta Land Registration District as number 951-0828.

Containing respectively 20,408 hectares (50,429 acres) and 25,399 hectares (62,762 acres), more or less.

Excepting thereout all mines and minerals.

## **ANNEXE**

Dans la province d'Alberta :

toutes les parcelles de terre indiquées comme « Area “B” » et « Area “C” » sur le plan d'arpentage déposé au Bureau des titres de biens-fonds de la circonscription d'enregistrement du sud de l'Alberta sous le numéro 951 0828;

ces parcelles renfermant respectivement environ 20 408 hectares (50 429 acres) et 25 399 hectares (62 762 acres);

à l'exception des mines et des minéraux qui s'y trouvent.